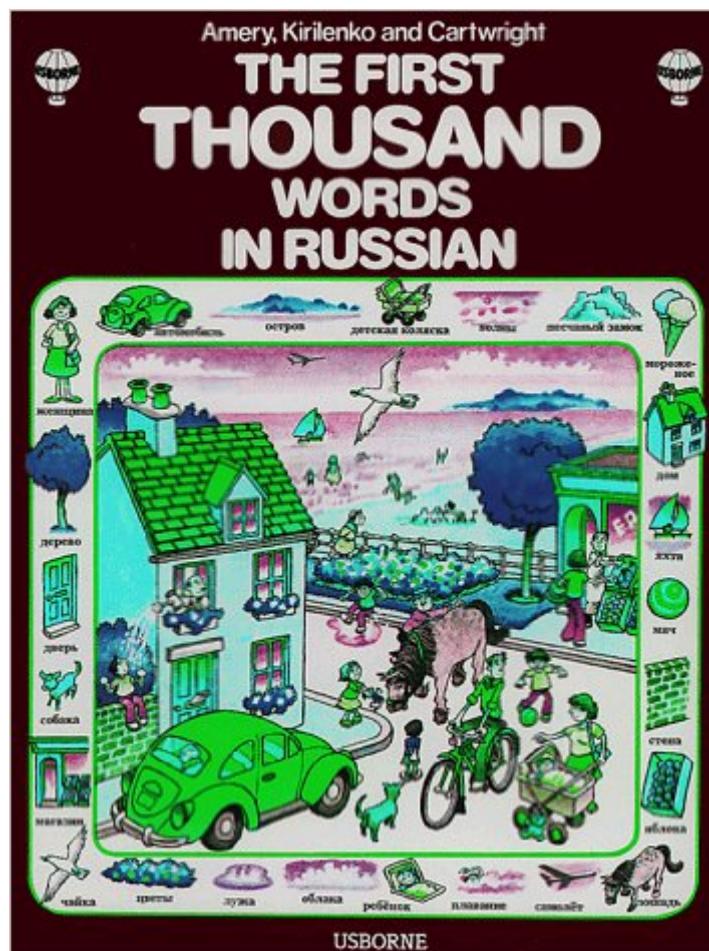


The book was found

The First Thousand Words In Russian (Usborne First Thousand Words) (Russian And English Edition)



Synopsis

-- Offers a wide range of learning opportunities from early reading and spelling to dictionary use --
Foreign language editions include dictionaries and phonetic pronunciation guides

Book Information

Age Range: 2 and up

Series: Usborne First Thousand Words

Hardcover: 63 pages

Publisher: E.D.C. Publishing (February 1985)

Language: Russian, English

ISBN-10: 0860207692

ISBN-13: 978-0860207696

Product Dimensions: 12.3 x 9.2 x 0.4 inches

Shipping Weight: 1.2 pounds

Average Customer Review: 4.2 out of 5 starsÂ [See all reviewsÂ \(22 customer reviews\)](#)

Best Sellers Rank: #533,615 in Books (See Top 100 in Books) #31 inÂ Books > Children's Books > Education & Reference > Foreign Language Learning > Russian #131925 inÂ Books > Reference

Customer Reviews

This picture book was great because we could look at it together with our Russian son. He helped us pronounce the words in Russian as we taught him the words in English. I highly recommend it for parents going to Russia to adopt. Very comprehensive. Great illustrations. (I gave it 4 stars instead of 5 only because it was lacking accents in the pronunciation guide; hence I didn't know which syllable to accent for best pronunciation. I would recommend that the next edition show which syllable is accented; then it would certainly merit 5 stars!)

My husband is a native Russian speaker and speaks only this language to our 2 yr. old. This book has ended up being our son's FAVORITE book. He loves the illustrations (so do I) and will look at one page for a good 10 minutes. It helps me brush up on my Russian also. I must add, however, that if you are a BEGINNER to the Russian language this book won't teach you how to correctly pronounce the words. Words are spelled out phonetically but do not include any clues as to pronunciation.

As a beginning student of Russian I thought this book might be a good vocabulary builder, and for the most part that is true. The illustrations aren't always sufficient to identify the word depicted, but there is an English translation in the back so that's only a minor annoyance. Another minor annoyance is that words are given in either singular or plural form, whereas it would have been nice if both were included. However, I found two major shortcomings relating to pronunciation. One that has been mentioned in the other reviews is the lack of anything indicating stress, which could easily have been done with either accent marks on the word itself or by capitalizing the accented syllable in the phonetic rendering (PEESma). The other major shortcoming is that certain vagaries of pronunciation aren't taken into account, such as the devoicing of a consonant at the end of a word (e.g. the word for iron would be more correctly rendered as "ootyook" rather than "ootyooog") and the assimilation of consonants when they occur together ("foobol" rather than "footbol"). I still would recommend this book but I also recommend getting a good dictionary that shows word stress and making sure you learn the rules of pronunciation and take them into account.

Finally a language book that teaches practical vocabulary that isn't always found in the textbooks. With large comic book style pages, vocabulary items are depicted in a color drawing that covers most of the page. On the page borders are small individual depictions of the vocabulary items with the name beneath it in Russian, there are no English translations (except in the glossary) because none are ever needed. For example; the first page shows a color drawing of various rooms in a house. One room is the bath. The border of the page will have a picture of a toilet and its name beneath in Russian, then it is shown in the context of the bathroom without a label so the reader can self quiz. An excellent resource!, good for beginner to intermediate level readers.

I got this book to begin my study of the Russian language. Although it's a wonderful book and taught me a LOT of vocabulary, there was one problem I found--the words are separated into groups and these groups are titled. However, the title is not translated into English. The first group in the entire book is pictured by a bathroom. The title, in phonetic English, is "doma." Doma means house in English. If I didn't already know that word, I would have gone around asking people where the house was. This happens all through the book. You get the idea. Otherwise, though, a great book. I learned a lot, easily. Bright illustrations spread across pages and make it exciting to learn the words and be able to identify objects. A handy-dandy mini Russian-English dictionary can be found at the end of the book. All the words I found relevant and useful. (Not like the traveler dictionary I got later that taught me how to say "I've been run over by a car"!) I assure you, if you get this, you'll learn a lot

and have fun doing it. Recommended highly.

I found that learning a new language is easier when learned as I did in school. This book has humorous full page color pictures of everyday life. The outside borders of every page pick a list of single items from that page, and gives you the Russian word, and the transliteration. I thought it was quite helpful, and cute. dectaz@notnow.com

Roughly 10,000 children from Russian-speaking countries were adopted by U.S. citizens last year, and this book is a classic in adoption circles. Parents bring it along to their child's birth country and use it to communicate with their child, teaching English to the child while learning Russian themselves. Its scenes of family interaction (dinner, playing, gardening, bath-time, bedtime, going shopping, traveling) provide an introduction to what the child can expect from family life, as well as a vocabulary with which to describe it. It is therefore unfortunate that in the dozen or so illustrations of mothers interacting with children, every single mother figure has a hateful look on her face, as if she's ready to smack the child into oblivion. No kidding, there is not one single exception in the entire book. I hope the illustrator will realize the implications of this before the book is reprinted again. If you think this problem is trivial, I suggest you type "RAD" into your search engine to learn more about what adoptive mothers of post-institutionalized children face without this kind of "help." We NEED this book. Please take the time to contact Usborne publishers about changing the illustrations.

[Download to continue reading...](#)

The First Thousand Words in Russian (Usborne First Thousand Words) (Russian and English Edition) Boxer and Brandon (Russian kids books, Russian English bilingual, Russian for kids): Russian childrens books, Russian baby books (Russian English Bilingual Collection) (Russian Edition) I Love My Dad (Russian kids books, English Russian book): Russian childrens books, bilingual Russian books, Russian books for kids (English Russian Bilingual Collection) (Russian Edition) I Love My Mom (English Russian Bilingual books, Russian childrens books): Russian kids books, English Russian children's books (English Russian Bilingual Collection) (Russian Edition) Russian picture books: Learn Russian (Counting book 1-20): Children's English-Russian Picture book (Bilingual Edition) Russian Learning. Russian books for children (Russian Edition), Russian Bilingual I Love to Share (Bilingual Russian books, Russian childrens books): Russian kids books, Russian books for kids, Russian bilingual books (English Russian Bilingual Collection) (Russian Edition) I Love my Mom (Bilingual Russian English, Russian childrens books): Russian kids books, bilingual Russian books,

ESL for kids (Russian English Bilingual Collection) (Russian Edition) Russian Kids Books: I Love to Brush My Teeth (Bilingual Russian English): Russian Bilingual books, kids books in russian, russian books for kids, dual language (Russian English Bilingual Collection) First Thousand Words in Russian (Usborne First Thousand Words) Peekaboo baby: (Bilingual Edition) English Russian Picture book for children. Russian kids book. Children's book English Russian. Bilingual Russian ... English-Russian Picture books) (Volume 1) Children's books in Russian: Peekaboo baby.Ã•Ã¡Ã'Æ'-Ã•ÃºÃ'Æ', Ã•ÃÃ•Ã»Ã'âÃ'Ë†: Russian kids book, Children's Picture Book English-Russian (Bilingual Edition), Russian English ... (Bilingual English-Russian Picture books 1) Russian books for kids: Lilly's Surprise: Russian Picture Books, Children's English-Russian Picture book (Bilingual Edition) (Russian Language), Russian ... Picture books) (Volume 12) (Russian Edition) I Love to Eat Fruits and Vegetables (english russian children's books, bilingual russian books): russian bilingual books, russian kids books, russian ... Bilingual Collection) (Russian Edition) I Love to Share (Russian Bilingual books, Russian childrens books, Children's books in Russian, Childrens Russian books, russian kids books) (English Russian Bilingual Collection) Russian Kids Books: I Love to Brush My Teeth (Bilingual Russian English): Russian Bilingual books, ESL for kids (Russian English Bilingual Collection) (Russian Edition) I Love to Keep My Room Clean (Russian English children book, Russian childrens books): bilingual children's books, russian kids books (Russian English Bilingual Collection) (Russian Edition) First Thousand Words in Japanese: With Internet-Linked Pronunciation Guide (Usborne First Thousand Words) (Japanese Edition) Children's books in Russian: I Love to Sleep in My Own Bed (English Russian bilingual) russian childrens books, russian kids books, bilingual kids (English Russian Bilingual Collection) Russian childrens books: I Love My Mom (Bilingual Russian English books for kids, bilingual Russian books, russian kids books) (Russian English Bilingual Collection) Russian childrens books: I Love to Keep My Room Clean (Bilingual): English Russian Bilingual Book Children's Book (English Russian Bilingual Collection) (Russian Edition)

[Dmca](#)